

**Amtsblatt des  
Abwasserzweckverbandes  
"Mittlere Unstrut"**

mit dem Sitz in 99947 Bad Langensalza, Hüngelsgasse 13



Amtsblatt des Abwasserzweckverbandes "Mittlere Unstrut" Bad Langensalza für sein Verbandsgebiet mit den Mitgliedsgemeinden Bad Langensalza, Bad Tennstedt, Ballhausen, Ballstädt, Blankenburg, Bothenheilingen, Bruchstedt, Dachwig, Döllstädt, Gierstädt, Großfahner, Haussömmern, Hornsömmern, Issersheilingen, Kirchheilingen, Kleinwelsbach, Klettstedt, Mittelsömmern, Neunheilingen, Schönstedt, Schwerstedt, Sundhausen, Tonna, Tottleben, Urleben (entsprechend der Thüringer Bekanntmachungsverordnung -ThürBekVO- vom 22. August 1994)

8. Jahrgang

Laufende Nummer: 13

Ausgabetag:  
05. November 2010

**Inhaltsverzeichnis:**

**Amtlicher Teil:**

Seite

- |   |   |
|---|---|
| • Einladung zur Verbands- und Werksausschusssitzung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ am Dienstag, dem 16. November 2010  | 1 |
| • Bekanntgabe der Beschlüsse des Verbands- und Werksausschusses des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ vom 20. Oktober 2010    | 2 |
| • Bekanntgabe der Beschlüsse der 6. Sitzung der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ am 20. Oktober 2010 | 3 |

**Nichtamtlicher Teil:**

---

**Amtlicher Teil**

**Öffentliche Bekanntmachungen**

**E I N L A D U N G**

Die Verbands- und Werksausschusssitzung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ findet

**am Dienstag, dem 16. November 2010 – Beginn: 8.30 Uhr**  
im Verwaltungsgebäude Hüngelsgasse 13 in Bad Langensalza

statt.

**Tagesordnung:**

***Öffentlicher Teil***

1. Begrüßung, Eröffnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Mitteilung zu Entschuldigungen, Annahme der Tagesordnung
2. Nachholverfahren zu den Sitzungen des Verbands- und Werksausschusses am 27.07.2010, 08.09.2010, 20.09.2010 und 20.10.2010
3. Mustersatzung für Abwassereinleitungen
4. Variantenuntersuchung zur zentralen oder dezentralen Entsorgung des Ortes Bruchstedt
5. Anschlussgraderhöhung, Prioritäten beim Ausbau der Abwasserkanalisation

6. Kostenbeteiligung an Investitionskosten der Straßenentwässerung gem. § 23 Abs. 5 ThürStrG bei klassifizierten Straßen

*Nichtöffentlicher Teil*

7. Vergaben
  - 7.1 Anschluss Wohngebiet „Im Teich“ Döllstädt an Kläranlage Dachwig
  - 7.2 Kanalisation Herbslebener Straße in Döllstädt
  - 7.3 Kanalbau Niederhöfer Straße in Bad Langensalza
  - 7.4 3. BA Ortskanalisation Großfahner
  - 7.5 2. Ausbaustufe Kläranlage Dachwig
8. Grundstückstausch Kläranlage Döllstädt
9. Kreditneuaufnahme 2010
10. Zusatzbeschluss zur Bekanntgabe der Beschlüsse im nichtöffentlichen Teil

Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“

S c h ö n a u  
Verbandsvorsitzender

---

**Bekanntgabe von Beschlüssen:**

**Der Verbands- und Werksausschuss des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ hat in seiner Sitzung am 20. Oktober 2010 folgende Beschlüsse gefasst:**

*Nichtöffentlicher Teil*

**TOP 2 Vergabe von Bauleistungen  
Verbindungssammler Burgtonna – Gräfentonna**

Die Vergabe der Bauleistungen für den Verbindungssammler von Burgtonna nach Gräfentonna wurde beschlossen. Sie erfolgt vorbehaltlich des Einvernehmens der Thüringer Aufbaubank.

**TOP 3 Vergabe von Ingenieurleistungen  
3.1 Verbindungssammler Burgtonna – Gräfentonna**

Die Ingenieurleistungen zur Baubetreuung und –überwachung für den Verbindungssammler Burgtonna – Gräfentonna wurden beauftragt.

**3.2 Tonnaer Straße, Bad Langensalza**

Die Ingenieurleistungen für die Ausschreibung und Baubetreuung der Kanalbaumaßnahme Tonnaer Straße in Bad Langensalza wurden beauftragt.

**TOP 4 Zusatzbeschluss zur Bekanntgabe der Beschlüsse im nichtöffentlichen Teil**

Der Verbands- und Werksausschuss beschließt den Wegfall der Gründe zur Geheimhaltung bei den Beschlüssen TOP 2 bis TOP 3. Die Bekanntgabe ist zu beschränken auf den Inhalt, nicht auf Einzelheiten.

## **Bekanntgabe von Beschlüssen:**

**Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ hat in ihrer Sitzung am 20. Oktober 2010 folgende Beschlüsse gefasst:**

### **Beschluss Nr. 35/V/10**

Die Verbandsversammlung genehmigt die Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung am 07. Juli 2010.

### **Wahl-Ordnungsnummer 36/V/10**

Die Verbandsversammlung beschließt, dass dem Verbands- und Werksausschuss folgende Bürgermeister angehören, die erklärt haben, die Entsendung in den Ausschuss anzunehmen:

Bürgermeister Klupak  
Bürgermeister Aschenbach  
Bürgermeister Seeländer  
Bürgermeister Vater  
Bürgermeister Ehrlich  
Bürgermeister Reinz

Anmerkung: Bürgermeister Schönau ist Mitglied des Ausschusses kraft Amtes: Verbandsvorsitzender

### **Beschluss Nr. 37/V/10**

Die Verbandsversammlung beschließt die Nachtragshaushaltssatzung 2010 nebst Anlagen, so wie sich diese ergibt aus der Anlage zu diesem Beschluss.

### **Beschluss Nr. 38/V/10**

Die Verbandsversammlung beschließt die Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ für das Wirtschaftsjahr 2011 nebst Anlagen, so wie sich dies aus der Beilage zu diesem Beschluss ergibt.

### **Beschluss Nr. 39/V/10**

Es wird zustimmend Kenntnis genommen von den Zuwendungsbescheiden der Thüringer Aufbaubank für die Investitionsmaßnahmen im Abwasserbeseitigungskonzept:

- Verbandssammler von Burgtonna nach Gräfontonna mit 466.840 € und
  - Erweiterung Kläranlage Dachwig, 2. Ausbaustufe, mit 389.624 €
- nicht zurückzuzahlende Zuwendung.

### **Nichtöffentlicher Teil**

Beim Tagesordnungspunkt 7 wurden die Personalangelegenheiten zur Kenntnis gegeben.

### **Beschluss Nr. 40/V/10**

Die Verbandsversammlung beschließt den Wegfall der Gründe zur Geheimhaltung beim Tagesordnungspunkt 7. Die Bekanntgabe ist zu beschränken auf den Inhalt, nicht auf Einzelheiten.

**Impressum**

**Herausgeber:** Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“  
Hüngelsgasse 13, 99947 Bad Langensalza

**Redaktion:** Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ - Geschäftsstelle  
**Verantwortlich: Ute Kley, Hüngelsgasse 13,  
99947 Bad Langensalza**  
**Tel.: 03603/8407-13 Fax: 03603/8407-15**  
E-Mail: info@wazv-badlangensalza.de

**Erscheinungsweise:** Das Amtsblatt ist das offizielle Mitteilungsblatt des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ und erscheint in unregelmäßigen Abständen je nach Bedarf.

Das Amtsblatt liegt während der Sprechzeiten dienstags von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 17.30 Uhr und donnerstags von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 15.30 Uhr bei der Geschäftsstelle in begrenzter Stückzahl zur kostenlosen Mitnahme bereit oder ist im Internet unter [www.wazv-badlangensalza.de](http://www.wazv-badlangensalza.de) kostenlos abrufbar.

Das Amtsblatt kann auch im Abonnement beim Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ bestellt werden. Der Bezugspreis einschließlich Porto und Versand beträgt je Einzelausgabe 2,00 EURO.

**Anmerkung:**

Die Mitgliedsgemeinden des Zweckverbandes weisen in der für die Bekanntmachung ihrer Satzungen vorgesehenen Form auf die Veröffentlichung des jeweiligen Amtsblattes hin. Weiterhin liegen in den Gemeindeverwaltungen aller Mitgliedsgemeinden eine begrenzte Anzahl Exemplare dieses Amtsblattes zur kostenlosen Mitnahme bereit.